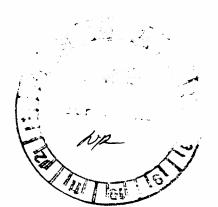


Territory of Guam Territorion Guam

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN I MAGA'LAHI AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

SEP 1 4 1989

MECONDY SELX



The Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature Post Office Box CB-1 Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 758, which I have signed into law this date as Public Law 20-75.

In order to end fiscal year 1989 with a balanced budget, I request that the Legislature amend Section 1 to read:

"Section 1. One Hundred Thousand Dollars (\$100,000) are appropriated from the fiscal year 1990 revenues of the General Fund to the Public Utility Agency of Guam and Eight Hundred Six Thousand One Hundred Fifty Dollars (\$806,150) are appropriated from the fiscal year 1991 revenues of the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the design and construction of a sewer line collector for the Ordot-Chalan Pago Elementary School."

Sincerely yours,

OSEPH F. ADA

Governor

Enclosure

200455

والمستعدد والمستخدمة والمستعددة

### CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 758 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR ORDOT-CHALAN PAGO ELEMENTARY SCHOOL", was on the 28th day of August, 1989, duly and regularly passed.

Attested:

PILAR C. LUJAN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 2 day of spender 1989, at 2.05 o'clock m.

Assistant Staff Officer Governor's Office

Speaker

APPROVED:

OSEPH F. ADA povernor of Guam

Date: September 14, 1989

Public Law No. 20-75

والمستنب وكالشارة والتاليان

Bill No. 758 (LS)

Introduced by:

C. T. C. Gutierrez F. J. A. Quitugua J. P. Aguon

T. S. Nelson
H. D. Dierking
M. D. A. Manibusan
A. R. Unpingco
E. P. Arriola
J. G. Bamba
M. Z. Bordallo
D. F. Brooks
E. R. Duenas
E. M. Espaldon
P. C. Lujan
G. Mailloux
D. Parkinson
E. D. Reyes
M. C. Ruth
J. T. San Agustin
F. R. Santos
T. V. C. Tanaka

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR ORDOT-CHALAN PAGO ELEMENTARY SCHOOL.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: Section 1. Nine Hundred Six Thousand One Hundred and Fifty Dollars (\$906,150) are appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines collector for Ordot-Chalan Pago Elementary School.

Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council shall coordinate the sewer line collector project authorized by this Act with the Public Utility Agency of Guam. The contracting officer for the project shall

be the Chief Officer of the Public Utility Agency of Guam.

1

ا المراجعة ال

1

3

5

6

7

8

#### ROLL CALL SHEET

	ROLL	CALL S	HEET	
Bill No. <u>758</u>			Date:	8/28/89
Resolution No.				·
QUESTION:				
	AYE	NAY	NOT VOTING	<u>ABSENT</u>
J. P. Aguon				
E. P. Arriola	<b>/</b>			
J. G. Bamba	<b>Y</b>			
M. Z. Bordallo	<b>Jan</b>			
D. F. Brooks	Same of the same o			
H. D. Dierking	<b>V</b>			
E. R. Duenas	<b></b>			·
E. M. Espaldon	Marine Marine			
C. T. C. Gutierrez	\			
P. C. Lujan	-			
G. Mailloux				
M. D. A. Manibusan				
T. S. Nelson	-			
D. Parkinson				
F. J. A. Quitugua	~			
E. D. Reyes				·
M. C. Ruth	<b>L</b>			
J. T. San Agustin	<b>L</b>			
F. R. Santos	<b>Luminos</b>			
T. V. C. Tanaka	<b>V</b>			
A. R. Unpingeo				
	21			

JUN 16'89

Bill No. 758 (15)

Introduced by:

C. T.C. GUTIERREZ F. J. A. QUITUGUA

I. P. AGUON T. S. NELSON

H. D. DIERKING

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR ORDOTCHALAN PAGO ELEMENTARY SCHOOL.

#### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

- 2 Section 1. Nine Hundred Six Thousand One Hundred and Fifty
- 3 Dollars (\$906,150) are appropriated from the General Fund to the Public
- 4 Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines
- 5 collector for Ordot-Chalan Pago Elementary School.
- 6 Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council
- 7 shall coordinate the sewer line collector project authorized by this Act
- 8 with the Public Utility Agency of Guam regarding this implementation.
- 9 The contracting officer for the project shall be the Chief Officer of the
- 10 Public Utility Agency of Guam.

## Twentieth Guam Legislature

163 Chalan Santo Papa St. Agana, Guam U.S.A. 96910 (671) 472-3407/8/9/10



Chairman, Committee on Ways & Means Vice-Chairman, Committee on Tourism & Transportation

August 16, 1989

Honorable Speaker Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Ways & Means wishes to report out its findings on BILL NO. 758: AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION SEWER LINES COLLECTOR FOR CHALAN PAGO-ORDOT ELEMENTARY SCHOOL.

TO PASS:	
NOT TO PASS:	
ABSTENTIONS:	
REPORT OUT ONLY:	
OFF-ISLAND:	3

A copy of the Committee Report and all pertinent documents are attached for your information.

Sincerely,

CARL T.C. GUTIERREZ Chairman, Committee on Ways & Means

# Twentieth Guam Legislature Committee on Ways & Means VOTING SHEET

### BILL NO. <u>758</u>

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR CHALAN PAGO-ORDOT ELEMENTARY SCHOOL.

1/.	TO PASS	NOT TO PASS	TO REPORT OUT ONLY	TO PLACE IN INACTIVE FILE
131/2				
Senator Carl T. C. GUTIERREZ Chairman				
Muching				
Senator Herminia D. DIERKING Vice-Chairman				
off-island				
Senator John P. AGUON			<del></del>	<u> </u>
Member J. Ruh	✓.			
Senator George BAMBA Member				
of Captain His				
Senator Doris BROOKS				
Member Range In Bank				
Senator Ernesto ESPALDON				
Marilyn Markhusen	8/18/2 Vnede	3 <i>9</i>		
Senator Manifyn MANIBUSAN Member				-
Senator Ted S. NELSON Member				
off-island ila				
Senator Don PARKANSON Member	/			
- Homen				
Senator Franklin J. A. QUITUGUA Member	/1	lad a		
Martin rull	V814R	79		
Senator Martha C. RUTH Member	,,,,			
······································				

#### COMMITTEE REPORT

#### BILL 758

"AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTY DOLLARS (\$906,150.) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR CHALAN PAGO- ORDOT ELEMENTARY SCHOOL"

A public hearing was conducted by the Committee on Ways & Means, on Wednesday, July 19, 1989 at 9:20 a.m. in the Legislative Session Hall. The hearing was chaired by Senator Carl T. C. Gutierrez, Chairman of the Committee on Ways and Means, also in attendance were, Senators Ted S. Nelson, Vice-Chairman of the Committee on Ways and Means, and Don Parkinson.

#### BACKGROUND

The Chalan Pago-Ordot Elementary School utilizes a septic tank/leaching field sewage disposal system. This method of sewage disposal is old and costly, due to the high volume of sewage discharge, requiring frequent maintenance to comply with local and federal regulations.

Presently, PUAG has existing water wells in this area supplying water to central and southern districts on Guam. This limited water resource shall not be exposed to the potential contamination of raw sewage due to lack of adequate maintenance.

PUAG is therefore, requesting funds for the installation of sewer lines to eliminate exposure to health, ecological and environmental hazards and also to accommodate future physical improvements of our island.

#### TESTIMONY

Attached is written testimony presented to the legislative committee by the Deputy Director of PUAG, Mr. Felix Camacho, Mr. Anthony C. Blaz, Director of PUAG, was in attendance during the presentation.

Mr. Anthony C. Blaz stated the need for the construction of the sewer lines, for the health and environmental reasons of the island and especially for our school children. Bill 760 is to complete the sewer system project in the Chalan Pago-Ordot municipal district. He also stated that FUAG engineers are preparing designs for a sewer system in areas that are presently above the aquifer, e.g., the Bello road in Barrigada which has about seven (7) water wells. Senator Carl Gutierrez questioned the status of projects that has been recently approved by the Legislature. Mr. A. Blaz said that PUAG engineers are preparing sewer system design in the BPM area in Mangilao, because the location of the Guam Community College, George Washington High School and residential customers demanding proper sewage disposal system.

Senator Carl T.C. Gutierrez requested that billboard signs for proposed projects placed at construction site identify main sponsor of bill funding the project. Mr. Anthony C. Blaz supported the Senators' request.

#### COMMITTEE FINDINGS & ANALYSIS

The fiscal Note for Bill 758 is attached along with BBMR's comments that \$906,150 will further increase the deficit of appropriation vs revenue this fiscal year.

#### RECOMMENDATION

The committee on Ways and Means recommends that Bill 758 be passed by the Twentieth Guam Legislature.



# PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM GOVERNMENT OF GUAM POST OFFICE BOX 3010, AGANA GUAM, U.S.A. 96910

TESTIMONY ON BILLS 758, 759, and 760

ALL RELATING TO SEWER INFRASTRUCTURE IMPROVEMENT.

Submitted by Anthony C. Blaz, Chief Officer Public Utility Agency of Guam July 19, 1989

Good morning, Mr. Chairman and members of the Legislative Comittee on Ways and Means. I am here today to testify in support of the following bills relating to wastewater infrastructure improvements in specific villages:

- An Act to Appropriate the Sum of Nine Hundred Six Thousand One Hundred and Fifty Dollars (\$906,150) to the Public Utility Agency of Guam for the Design and Construction of Sewer Lines Collector for Ordot-Chalan Pago Elementary School.
- 2. Bill 759 An Act to Appropriate the Sum of Seven Hundred Eighty Five Thousand Dollars to the Public Utility Agency of Guam for the Purpose of Constructing a Sewer Line in Bello Road, Municipality of Barrigada.
- 3. Bill 760 An Act to Appropriate the Sum of One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars (\$1,870,000) to the Public Utility Agency of Guam for the Design and Construction of Sewer Lines in the Municipality of Ordot-Chalan Pago.

The areas targeted for sewer infrastructure improvements are moderately dense residential areas with no public sewage collection system. Sewage from the aforementioned elementary school and residences are being collected through individualized septic tank/leachfields. Like septic tank/leachfields in other areas of Guam, many are old and may not be properly maintained and operating at a desirable efficiency level. As a result, residents are being exposed to

possible health and environmental hazards from improperly disposed sewage. Of extreme concern is the high volume of sewage being discharged from the public school.

Presently, PUAG has existing wells located in and around the proposed sewer improvement areas mentioned in the above bills; and these areas are located on top of our precious aquifer. Any contamination of these water resources will force the government to abondon the affected wells, and result in a substantial decrease in the water supply for central and southern Guam.

The installation of sewer lines will provide a reliable public sewage collection system that would eliminate overflows and improper treatment of raw sewage from septic tanks that may not be properly maintained. As a result, risk of exposure to health, ecological and environmental hazards will be minimized if not totally eliminated. In addition, the risk of contaminating our valuable underground water resources in these districts will greatly be reduced.

We strongly support such initiatives which would provide financing for water and wastewater infrastructure improvements and facilitate better service to our residents.

The passage of these bills will provide adequate wastewater infrastructure to not only accommodate the school and existing residences, but also future developments in the areas. The added public sewage collector systems will not only improve the health and environmental conditions of the impacted areas, but will also generate additional revenue for PUAG through expanded sewer services.

"Si Yuus Maase" for the opportunity to voice PUAG's position.

Anthony C. Blaz Chief Officer

REPRODUCED AT GOWRNAUENT EXPENSE

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 757(15)

Introduced by:

4

5

7

166

JUN 16 '83

C. T.C. GUTIERREZ A.A.A. F. J. A. QUITUGUATA A.A.

L. P. AGUON

T. S. NELSON

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE HUNDRED SIX THOUSAND ONE HUNDRED AND FIFTY DOLLARS (\$906,150) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES COLLECTOR FOR ORDOTCHALAN PAGO ELEMENTARY SCHOOL.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. Nine Hundred Six Thousand One Hundred and Fifty

3 Dollars (\$906,150) are appropriated from the General Fund to the Public

Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines

collector for Ordot-Chalan Pago Elementary School.

6 Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council

shall coordinate the sewer line collector project authorized by this Act

8 with the Public Utility Agency of Guam regarding this implementation.

9 The contracting officer for the project shall be the Chief Officer of the

10 Public Utility Agency of Guam.

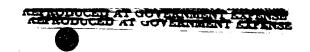
REPRODUCED AT GOVERNMENT EXPENSE

# FISCAL NOTE BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH

BBMR-F7

		AVVIDENTE VESEVIVIA		
3ill No	Da	nte RedeivedJU	LY 17, 1989	
Amendatory Bill Yes // No	<u>/_/</u>	ite Reviewed JU	LY 18, 1989	
Department/Agency Affocted:				
Ocpartment/Agency Head:				
Total Fiscal Year Appropriation	n:		t .	
Bill Title (concise): BILL 758	•/	, 802, 803, 804,	805, 806, 807,	808, 809, 810,
811, 812, 813, 814, 815, 816,	1			
829, 830, 831, 832, 833, 834,	•			
	! !		, 1 '	
Change in Law:				
Bill Attempts to:		J. 7. J C		
	, B:	ill is for:	,	
/ / Increase Program Funding / / Decrease Program Funding		/ Operations / Capital Impro	ovement	
/ / Reallocate Present Progra	m funding /	_/ Other		
1	FINANCIAL/PROGR	AM IMPACT		
	Minimum Es	timated Required	Funds (For Five	e Years)
PROGRAM CATEGORIES \	GENERAL FUND	FEDERAL		OTHER
	1	4.1	·	
1			· · ·	
GRAND TOTAL			. ,	
ES	TIMATED MULTI-YEAR F	UND REQUIREMENTS		
SOURCES 1st	2nd	3rd	<u>4                                    </u>	5 th
General Fund		i		
Federal Fund	,	e general a re		
Other Fund				
GRAND TOTAL				
Oldaro IVIAD		I		
<u>ES</u>	TIMATED MULTI-YEAR R	REALIZED REVENUES		
SOURCES 1st	2 nd	<u>3rd</u>	<u>4 th</u>	<u>5 th</u>
General Fund		1 1		
Federal Fund	A Company of		,	
Other Fund				
GRAND TOTAL	1	•••		
DAH H				
PAUL, D LEON GUERRERO.	A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	· ·	****	10 0000
TROCKAN ANALYST		Date Review Te	erminated: JULY	18, 1989
MICHAEL S_REIDY	1			
DIRECTOR		ω′ β 1	,	

COMMENTS:



#### BUDGETARY FISCAL IMPACT ON THE FOLLWING BILLS

ADOPTED GENERAL FUND REVENUES P.L. 2023

\$ 30979937010

LESS: APPROPRIATIONS TO DATE: P.L. 19-10

P.L. 19-24 TO 20=31

GENERAL OPERATION EXECUTIVE \$ 22476817503
GENERAL OPERATION JUDICIAL 775277190
GENERAL OPERATION LEGISLATIVE 1070637581
SPECIAL APPROPRIATIONS 5977757910
CAPITAL IMPROVEMENT PROJECTS 2470407138

TOTAL APPROPRIATION

32670387322

TOTAL SURPLUS/(DEFICIT)

\$ (16,095,312)

1LL	ITEM	AMOUNT
759	PUAG SEWER LINES ORDOT-CHALAN PAGO SCH PUAG SEWER LINES BARRIGADA	785 <del>,</del> 000
800	PUAG SEWER LINES ORDOT-CHALAN PAGO LAND COMPENSATION NAPUTI MERIZO	178707000 577800
30 <b>2</b>	LAND COMPENSATION NAPUTI MERIZO IMPROVEMENT FACILITIES IN AGAT	57 <sub>7</sub> 800 260 <sub>7</sub> 000
30 <b>3</b> 80 <b>4</b>	AHRD PERSONNEL REQUIREMENTS FY90 GMH OPERATING BUDGET FY90	144-213 6-635-059
	RETIREES COLA (\$419)	1,201,970
30 <b>6</b>	MENTAL HEALTH BLDG AND EQUIPMENT	176257000
3 <b>07</b>	R&T TAX COLLECTION FORCE	300,000/
3 <b>08</b>	COMMISSIONER'S COMMUNITY DEVELOPMENT FUND	
	PH&SS CATASTROPHIC ILLNESS	5007000
.0	WORKMEN'S COMPENSATION FUND	4007000
.1	BARRIGADA MULTI=PURPOSE COURT	115,000
	SCHOOL BUSES	5507000
.3	SPORTS & RECREATIONAL COMPLEX HARMON SANCTUARY INC. FY90	1,570,000
.5	SPORTS FACILITIES IN YONA & BAZA GARDENS	197 <sub>7</sub> 000 315 <sub>7</sub> 000
316	TOTO MULIT-PURPOSE COURT	97000
317	MEDICALLY INDIGENT PROGRAM	6-270-000
	YOUTH SPORTS TRAVEL	50,000
	IMPROVEMENTS TO PASEO & YPAO PARK	1,785,000
820	CHALAN PAGO BASEBALL FIELD	200,000
727	PRINTING REVOLVING FUND	70,000
	GUAM FIRE CAPITAL OUTLAY AMBULANCE	29,000
821	GCC FACILITY RENOVATION	5127000
822	GUMA MANHOBEN PROGRAM FY90	232,000
823	MULTI=PURPOSE COURT UMATAC	1507000
825	RECREATIONAL FACILITIES INARAJAN	3307000
826	RECREATIONAL FACILITIES MERIZO	1807000
827 828	RETIREMENT FUND ANNUITIES	974007800
828	RECREATIONAL FACILITIES AGANA	200,000
830	RECREATIONAL FACILITES DEDEDO GUAM CLAIMS FUND	7807000 5007000
831	IMPROVEMENTS TO YPAO BEACH PARK	125~000
832	RECONSTRUCTION CAMP WATKINS & FARENHOLT AV	
833	SCHOOL RENOVATIONS & IMPROVEMENTS	3,000,000
834	MAINTENANCE & UPKEEP OF THE FIELD HOUSE	100,000
835	TEXTBOOKS ADVANCE APPROPRIATION \$5,7611,791	
<b>x</b> 847	GUAM POLICE RADIO COMMUNICATION	215,000
	TOTAL	44 <b>,482,</b> 792

ASTERISK DENOTES PART OF GOVERNORS EXECUTIVE BUDGET REQUEST FOR FISCAL YEAR 1990.

OTAL PROPOSED APPROPRIATIONS AMOUNT TO \$44.5 MILLION WHICH FURTHER EXACERBATE HE DEFICIT OF APPROPRIATION VS REVENUES THIS FISCAL YEAR. APPRPRIATIONS FOR OR THE ITEMS SHOULD BE MADE AGAINST THE FISCAL YEAR 1990 REVENUES.

And And And Andrews

68/61